

# INFO MENSAL



## Observatório do Mercado de Produtos Alimentares de Primeira Necessidade

**INFO Mensal** é uma publicação editada pela Agência de Regulação e Supervisão dos Produtos Farmacêuticos e Alimentares - ARFA, que trata as informações sobre o funcionamento do mercado dos produtos alimentares básicos.

Pretendemos com esta publicação fornecer informação aos agentes intervenientes no mercado, consumidores e restantes organismos do Estado que direta ou indiretamente estão associados ao regular abastecimento do País em produtos alimentares básicos.

### SUMÁRIO

<b>I. Abastecimento</b>	
1.1. Disponibilidade Alimentar em Cereais e Açúcar	1
1.2. Disponibilidade em Outros Produtos Básicos	2
1.3. Previsão até final de fevereiro de 2018	2
1.4. Distribuição Inter-Ilhas	3
<b>2. Preços</b>	
2.1. Preços Médios Nacionais	3
2.2. Variação de Preços Nacionais	4
2.3. Evolução de Preços Internacionais	4
<b>3. Cotas de importação</b>	5
<b>4. Informações Diversas</b>	
4.1. Índice de Preços no Consumidor	5
4.2. Outras	5

### FACTO RELEVANTE DO MÊS

ARFA assina Protocolo de Cooperação Técnica com a Agência Nacional de Vigilância Sanitária (ANVISA) e com a Companhia Nacional de Abastecimento do Brasil (CONAB).

## I. ABASTECIMENTO

### I.1 Disponibilidade Alimentar em Cereais e Açúcar, dos Principais Operadores em dezembro de 2017 (Unid. em Tons)

Produto	Stock Inicial	Importação + Produção Nacional + Compra interna	Donativo	Saída Mês (Consumo Aparente)	Stock Final
Milho	7 644			1 003	6 641
Arroz a)	13 443	1 644		2 583	12 504
Trigo	1 995	4 917		1 719	5 193
Farinha Trigo	720	1 164		1 165	719
<b>Total Cereais</b>	<b>23 803</b>	<b>7 725</b>		<b>6 471</b>	<b>25 058</b>
Açúcar a) b)	5 320	594		1 544	4 370
<b>TOTAL</b>	<b>29 123</b>	<b>8 319</b>		<b>8 015</b>	<b>29 428</b>

**Fonte:** Principais Operadores Privados.  
**Obs:** A produção Nacional diz respeito apenas à farinha de trigo.  
Por razões de arredondamento, os totais podem não corresponder à soma das parcelas.  
a) Correção do stock inicial  
b) Estimativas da ARFA apontam para um consumo aparente nacional de 1 731 tons em dezembro de 2017 e uma média mensal de 1.206 tons em 2016.

O abastecimento no conjunto dos cereais e açúcar em dezembro de 2017, foi garantido a nível nacional:

**Milho:** Saída deste mês é **65.0%** inferior à do mês anterior. Comparativamente à média dos últimos 3 meses (**3.077 tons**), corresponde também a uma redução de **67.4%**.

**Arroz:** Saída deste mês é **8.7%** inferior à registada no mês anterior. Comparativamente à média dos últimos 3 meses (**2.220 tons**), corresponde a um aumento de **16.4%**.

**Trigo:** Saída deste mês é **15.2%** superior à do mês anterior. Comparativamente à média dos últimos 3 meses (**1.455 tons**), regista-se também um aumento de **18.2%**



ARFA, QUALIDADE E SEGURANÇA AO SERVIÇO DE TODOS!

**Farinha Trigo:** Saída deste mês é **24.4%** superior à saída registada no mês anterior. Comparativamente à média dos últimos 3 meses (**1.036 tons**), corresponde também a um aumento **12.5%**.

**Açúcar:** Saída deste mês é **53.2%** superior à saída registada no mês anterior. Comparativamente à média dos últimos 3 meses (**746 tons**), corresponde também a um aumento de **107.0%**.



1.2 Disponibilidade em outros produtos básicos, por importação, em dezembro de 2017

Produto	Entrada dezembro 2017	Acumulado 2017	Entrada Mês Homólogo (2016)	Total 2016 (ENAPOR)
	Quantidade (kg)	Quantidade (kg)	Quantidade (kg)	Quantidade (kg)
Feijão	396 875	1 477 634	208 094	1 407 106
Leite	1 594 361	9 446 347	388 681	11 482 896
Óleo Alimentar	44 336	7 833 848	805 341	6 091 985
Total	2 035 572	18 757 829	1 402 116	18 981 987

Fonte: Dados primários recolhidos junto à ENAPOR e tratamento ARFA.

**Feijão:** Em dezembro, a importação do feijão foi **47.5%** superior à do mês anterior. Relativamente ao período homólogo de 2016 corresponde também a um aumento de **90.7%**.

**Leite:** A importação de leite em dezembro foi **16.9%** inferior à do mês anterior. Relativamente ao período homólogo de 2016 corresponde a um aumento de **310.2%**.

**Óleo Alimentar:** A importação de dezembro foi **77.7%** inferior à do mês anterior. Em relação a igual período de 2016, regista-se também uma redução de **94.5%**.

1.3 Previsão até fevereiro de 2018

Produto	Stock Inicial 1-jan	Importação Prevista		Donativo Previsto		Dispon. Prevista 28-fev	Prazo Cob. Prev.
	Ton	Data	Ton	Data	Ton	Ton	Meses
Milho	6 641	jan/fev	10 500			17 141	7.2
Arroz	12 504	jan/fev	7 300			19 804	7.8
Trigo	5 193	jan/fev	4 000			9 193	6.3
Farinha Trigo a)	719	jan/fev	28			747	0.7
Total Cereais	25 058		21 828			46 885	
Açúcar	4 370	jan/fev	1 205			5 575	5.0
Total Geral	29 428		23 033			52 460	

Fonte: Dados primários fornecidos pelos principais Operadores Privados e tratamento ARFA.

Obs: Por razões de arredondamento, os totais podem não corresponder à soma das parcelas.

a) Stock inicial inclui farinha de trigo importada e de produção nacional. A disponibilidade prevista de farinha de trigo não inclui previsão da produção.

Estima-se que as disponibilidades de stocks previstas até fevereiro de 2018 garantem os seguintes prazos de cobertura, com base no consumo médio mensal dos últimos 3 meses:

**Milho** - o prazo de cobertura é de **7.2** meses (até final da 1ª semana agosto).

**Arroz** - o prazo de cobertura é de **7.8** meses (até finais de agosto).

**Trigo** - o prazo de cobertura é de **6.3** meses (até 2ª semana de julho).

**Farinha de trigo** - o prazo de cobertura é de **0.7** meses.

**Açúcar** - o prazo de cobertura é de **5.0** meses (até finais de maio).





ARFA, QUALIDADE E SEGURANÇA AO SERVIÇO DE TODOS!

1.4 Distribuição inter-ilhas em dezembro de 2017

Produto	Und.	Santiago	Fogo	Brava	Maio	B. Vista	S. Vicente	Sal	S. Antão	S. Nicolau	Total
Milho	Ton.		3.0	3.0	41.6	98.0		26.0	308.6	60.0	540.2
Arroz	Ton.		92.3	10.0	28.0	39.5	145.0	65.0	113.2	22.0	515.0
Farinha Trigo	Ton.	624.0	30.0	1.0	11.0	61.0		172.0	91.0	31.0	1 021.0
Açúcar	Ton.		6.0		10.3	34.0		12.0	132.3	8.0	202.6
Total	Ton.	624.0	131.3	14.0	90.9	232.5	145.0	275.0	645.1	121.0	2 278.8

Fonte: Dados primários recolhidos junto à ENAPOR e dos principais Operadores privados e Tratamento ARFA.  
Obs: Leitura de dados com alguma reserva. Disponibilidade parcial de dados.

Distribuição direta a partir da Praia e Mindelo para as demais ilhas:

**Milho:** A distribuição em dezembro foi de **540.2** tons. No mês homólogo de 2016 foi de **267.2** tons.

**Arroz:** A distribuição foi de **515.0** tons em dezembro. No mês homólogo de 2016 foi de **565.8** tons.

**Farinha trigo:** A distribuição em dezembro foi de **1 021.0** tons. No mês homólogo de 2016 foi de **1 493.5** tons.

**Açúcar:** A distribuição foi de **202.6** tons em dezembro. No mês homólogo de 2016 foi de **191.3** tons.



2. PREÇOS

2.1 Preços médios, em ECV, dos produtos alimentares de base dezembro de 2017

Concelhos Produtos	Unid	São Filipe	Maio	Brava	São Nic.	Sal	Boa Vista	São Vic.	Paúl	Porto Novo	R. Gde	São Mig.	Tarra- fal	Sta. Cat.	Sta. Cruz	Picos	Praia
Milho 2ª	Lt	43.8	50.0	42.7	55.0	55.8	50.0	43.1	34.4	37.5	40.3	50.0	41.3	42.4	47.5	48.3	46.0
Milho Local	Lt	63.3									80.0			80.0			
Milho Coxido	Lt	117.5	144.5	116.1	167.6	173.7	181.7	121.1	116.3	132.3	127.9	102.9	124.8	127.7	118.9	116.9	115.2
Arroz 1ª	Kg	84.7	94.8	104.1	93.8	100.4	100.0	74.4	78.5	82.6	87.4	110.0	92.1	92.6	83.8	91.3	87.7
Arroz 2ª	Kg	80.0	87.6	91.3		88.2	92.2					75.7	76.6	70.0	72.4	70.0	79.2
Açúcar	Kg	69.7	92.4	86.3	91.7	100.2	96.5	70.6	79.0	83.1	85.4	75.7	87.5	76.1	70.9	78.3	75.0
Leite em pó	Kg	549.5	615.3	567.4	676.3	651.1	511.1	480.9	647.5	600.7	622.5	688.9	623.5	569.0	612.5	591.2	536.7
Óleo	Lt	140.1	152.9	141.4	149.6	156.8	151.7	132.8	145.4	145.8	143.6	123.6	134.8	129.7	128.8	131.7	126.3
Farinha trigo	Kg	61.4	72.8	65.7	75.0	70.5	69.6	54.0	66.0	60.6	65.8	67.9	70.7	61.0	60.6	62.9	60.8
Pão Carcaça	100g	13.3	10.0	10.0	10.0	10.8	15.0	15.0	10.0	10.0	15.0	10.0	10.0	10.0	10.0	10.0	10.0
Feij. Pedra	Lt	148.0	200.0	150.0	227.4	211.9	177.1	198.2	162.6	195.0	200.0	120.0	120.0	137.0	100.0		120.0
Feij. Sapatinha	Lt	185.3	196.0	145.4	192.0	208.9	184.3	182.8	194.5	172.9	171.6	157.9	157.9	172.1	154.4	159.6	145.0
Feij. Bongolon	Lt	173.3	200.0	250.0	212.3							225.0					
Feijão Congo	Lt	208.4	242.1	191.8	221.2	236.5	212.5	210.1	179.2	194.0	195.2	195.7	198.5	232.8	197.7	214.5	196.7

Fonte: Recolha Semanal – Delegações MAA e ARFA; Tratamento e análise – ARFA.

ARFA, QUALIDADE E SEGURANÇA AO SERVIÇO DE TODOS!

2.2 Variação de preços no mês de dezembro de 2017 em relação ao mês anterior (%)

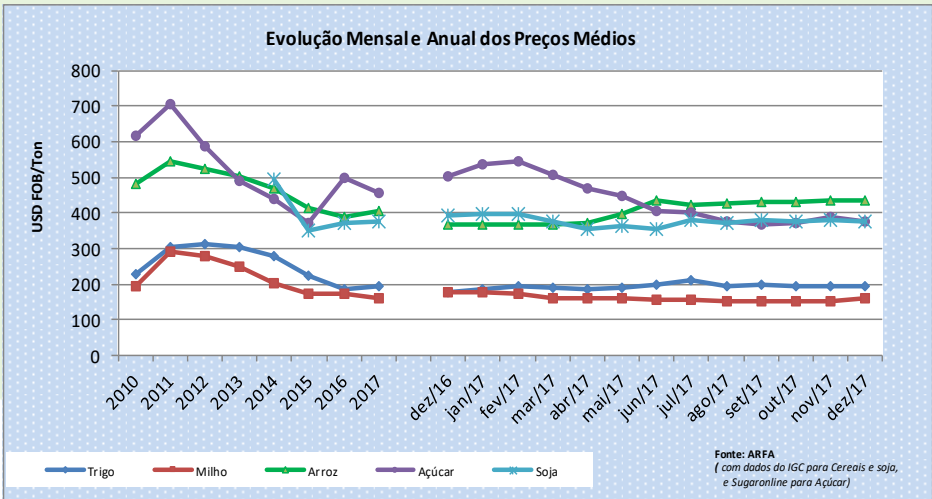
Concelhos Produtos	Unid	São Filipe	Maio	Brava	São Nic.	Sal	Boa Vista	São Vic.	Paúl	Porto Novo	R <sup>a</sup> . Gde	São Mig.	Tarra- fal	Sta. Cat.	Sta. Cruz	Picos	Praia
Milho 2ª	Lt	-2.8	0.0	-0.3	28.3	-13.0	0.0	4.5	2.3	7.1	0.0	0.0	-1.9	3.1	0.6	14.7	4.9
Milho Local	Lt	-20.8									0.0			10.3			
Milho Cochido	Lt	-10.1	0.1	0.0	11.0	7.4	8.9	-2.3	-2.4	3.2	-4.0	0.0	1.7	2.3	5.1	4.4	0.7
Arroz 1ª	Kg	0.4	-1.3	-3.8	-0.2	-1.1	1.3	-0.6	-1.5	-2.3	0.0	4.1	0.4	-0.3	-0.4	3.2	-2.4
Arroz 2ª	Kg	-3.0	0.3	-0.2		0.3	0.2					0.0	-4.0	0.0	-5.3	0.0	3.3
Açúcar	Kg	0.5	1.5	-7.9	2.6	-1.8	0.2	-2.2	-0.3	-2.7	-1.1	0.0	-1.2	-1.5	-1.5	-2.7	-7.2
Leite em pó	Kg	-2.7	-4.5	-4.0	6.8	0.6	-0.4	-6.4	-2.5	-3.8	-0.5	0.0	0.2	-1.7	-1.6	-3.8	3.0
Óleo Alimentar	Kg	0.3	-0.1	-1.0	7.6	3.5	-0.3	0.9	-9.4	1.4	0.7	-5.2	0.0	-0.9	-0.7	-4.2	-1.5
Farinha trigo	Kg	4.5	0.0	-2.4	12.0	-2.0	1.2	1.7	0.3	-4.6	1.5	0.0	0.0	0.8	-0.1	-2.5	3.2
Pão Carcaça	100g	-1.6	0.0	0.0	0.0	0.6	0.0	0.0	-17.6	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	-8.3	0.0
Feij. Pedra	Lt	-3.5	0.0	0.0	3.9	-6.0	21.6	4.7	3.1	3.9	0.2	0.0	7.1	-4.4			-4.2
Feij. Sapatinha	Lt	-3.3	0.5	-1.0	-1.4	2.4	-1.5	1.1	6.5	-1.2	-2.1	-1.6	1.9	1.7	-0.3	-1.6	-2.9
Feij. Bongolon	Lt	6.1	-2.4		3.1							50.0					
Feijão Congo	Lt	-4.7	3.2	13.7	0.8	2.9	4.8	0.7	0.2	0.3	1.3	-0.5	2.5	5.8	0.2	6.6	4.1

Fonte: Recolha Semanal – Delegações MAA e ARFA; Tratamento e análise – ARFA

Análise das variações nos preços do mês com aumento superior a 5% ou redução inferior a 5%:

Cereais		Outros Produtos	
Variação superior a +5%	Variação inferior a -5%	Variação superior a +5%	Variação inferior a -5%
<b>Milho 2ª</b> – S. Nicolau (28.3), Picos (14.7), P. Novo (7.1) <b>Milho Local</b> - S. Catarina (10.3) <b>Milho Coxido</b> - S. Nicolau (11.0), Sal (7.4), B. Vista (8.9), Sta Cruz (5.1) <b>Farinha Trigo</b> - S. Nicolau (12.0)	<b>Milho 2ª</b> - Sal (13.0) <b>Milho Local</b> - S. Filipe (20.8) <b>Milho Coxido</b> - S. Filipe (10.1) <b>Arroz 2ª</b> - S. Cruz (5.3) <b>Pão Carcaça</b> - Paul (17.6), Picos (8.3)	<b>Leite em pó</b> - S. Nicolau (6.8) <b>Óleo</b> - S. Nicolau (7.6) <b>Feijão Pedra</b> - B. Vista (21.6), Tarrafal (7.1) <b>Feijão Sapatinha</b> - Paul (6.5) <b>Feijão Bongolom</b> - S. Miguel (50.0), S. Filipe (6.1) <b>Feijão Congo</b> - Brava (13.7), Picos (6.6) S. Catarina (5.8)	<b>Açúcar</b> - Brava (7.9), Praia (7.2) <b>Óleo</b> - Paul (9.4), S. Miguel (5.2) <b>Leite em pó</b> - S. Vicente (6.4) <b>Feijão Pedra</b> - Sal (6.0)

2.3 Evolução Anual e Mensal dos preços internacionais



Apesar da redução da produção na última safra (2017/18), devido ao clima adverso que atingiu o trigo e escassez pontual do arroz, o ano de 2017 foi marcado pela grande disponibilidade mundial dos 3 principais cereais. Neste ano, o preço médio destas commodities apresentaram pouca variação, sendo: +1% no trigo e no arroz e –1% no milho.

Em relação ao ano de 2016, verificaram-se aumentos de 3% no trigo e 4% no arroz e redução de 8% no milho.

No açúcar, o preço médio apresenta um crescimento negativo (-2%) em 2017. Entretanto, em termos anuais, comparado com 2016, o preço médio de 2017 corresponde a uma queda de 13%, com as pressões dos movimentos nos 2 maiores produtores (possibilidade de importação pela Índia e redução da produção no Brasil) equilibradas pela previsão de um novo *superavit* mundial, após 2 anos de produção deficitária.



## ARFA, QUALIDADE E SEGURANÇA AO SERVIÇO DE TODOS!

## 3. COTAS DE IMPORTAÇÃO - dezembro de 2017

## 3.1 Número de operadores que representam pelo menos 95% das importações

	out.	nov.	dez.	Ano 2016
PAPN	16	17	11	17
Milho de 2ª	0	0	0	3
Arroz	7	8	8	9
Trigo a)	0	0	1	1
Farinha de trigo	4	2	2	8
Açúcar	3	5	2	8
Feijão	5	8	9	14
Leite em pó	12	9	12	17
Óleo Alimentar	6	6	2	8

Fonte: ARFA, com dados da Direção Geral das Alfândegas.

PAPN: Produtos Alimentares de Primeira Necessidade.

a) Apenas 1 importador

## Cota de importação dos principais operadores em dezembro:

- ♦ **PAPN:** 11 operadores asseguraram 96% da importação durante o mês, sendo que 5 responderam por 84% do total importado.
- ♦ **Arroz:** 8 operadores asseguraram 95% da importação em dezembro, sendo que 4 representaram 81%.
- ♦ **Farinha de Trigo:** 2 operadores asseguraram a importação em dezembro, dos quais 1 representa 92%.
- ♦ **Açúcar:** 2 operadores asseguraram 95% da importação em dezembro (76% e 19%).
- ♦ **Feijão:** 9 operadores garantiram 99% das importações em dezembro, sendo que 5 representaram 71%.
- ♦ **Leite em pó:** 12 operadores garantiram 97% das importações em dezembro, sendo que 7 representaram 78%.
- ♦ **Óleo:** 2 operadores asseguraram 99% da importação em dezembro, dos quais 1 responde por 94%.

## 4. INFORMAÇÕES DIVERSAS

## 4.1 IPC de dezembro de 2017 (base 2007)

IPC Total Nacional	out.	nov.	dezembro de 2017			
			Nacional	S. Antão	S. Vicente	Santiago
Mensal	-0.3	0.0	0.4	0.1	0.9	0.3
Homóloga	0.7	0.8	0.3	0.4	1.7	-0.2
12 Meses	0.6	0.7	0.8			

O IPC do mês de dezembro registou os seguintes valores:

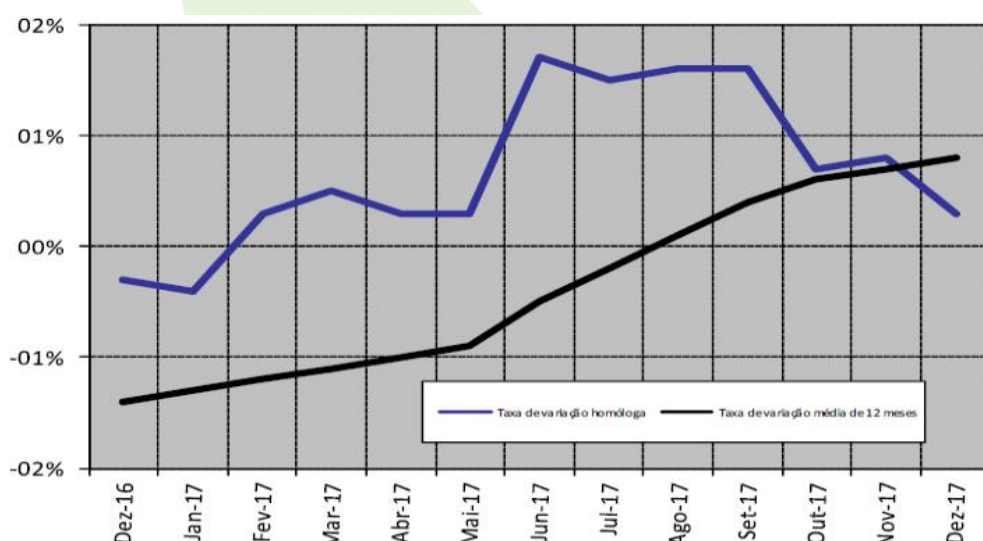
- A taxa de **variação mensal** entre os meses de novembro e dezembro foi de **0.4%**, valor superior ao registado no mês anterior em **0.4 p.p.**
- A taxa de **variação homóloga** em dezembro foi de **0.3%**, valor inferior em **0.5 p.p** face ao registado no mês anterior.
- A taxa **média dos últimos 12 meses** foi de **0.8%** em dezembro, valor inferior ao registado no mês anterior em **0.1 p.p.**

Taxas relativamente aos índices regionais:

**Variação mensal** - Em dezembro, foi positiva em todos os centros, sendo: +0.9% em S. Vicente, +0.3% em Santiago e +0.1% em S. Antão.

**Variação homóloga** - Comparadas as taxas regionais com a nacional, o índice de Santiago foi o único abaixo da nacional (-0.5 p.p.). Em S. Vicente e Santo Antão foram registados valores superiores à média nacional em 1.4 p.p. e 0.1 p.p, respetivamente.

Fonte: www.ine.cv



## 4.2.1 ARFA assina Protocolo de Cooperação Técnica com a ANVISA e a CONAB



A Agência de Regulação e Supervisão dos Produtos Farmacêuticos e Alimentares (ARFA) acolheu, no dia 24 de janeiro de 2018, o ato de assinatura dos protocolos de cooperação institucional entre a ARFA e a Agência Nacional de Vigilância Sanitária (ANVISA) e a Companhia Nacional de Abastecimento do Brasil (CONAB).

Importa referir que o primeiro projeto de cooperação entre a ANVISA e ARFA foi assinado em julho de 2008 com validade de três anos. O trabalho, que envolveu o intercâmbio de técnicos do Brasil e Cabo Verde, alcançou resultados tão positivos que um novo termo de cooperação foi assinado. À semelhança do primeiro projeto, os bons resultados alcançados na segunda fase permitiram a aprovação de uma terceira fase de cooperação.

No que refere à CONAB, foi assinado o primeiro protocolo de cooperação técnica, cujo objetivo é reforçar as capacidades institucionais, em matéria de segurança alimentar, do órgão regulador e supervisor do setor alimentar de Cabo Verde.

No ato de assinatura dos protocolos de cooperação, estiveram presentes a Presidente do Conselho de Administração da ARFA e o Embaixador da República Federativa do Brasil em Cabo Verde.

## 4.2.2 Cabo Verde aprova aumento de taxas de importação para laticínios e sumos de fruta

O parlamento cabo-verdiano aprovou, no dia 12 de dezembro, no âmbito do debate e aprovação na especialidade do Orçamento de Estado para 2018, a proposta para o aumento das taxas de importação.

De acordo com a nova pauta aduaneira, o leite e seus derivados, como as natas, passam de 5% de direitos de importação para 20%.

Nos iogurtes naturais e com frutas adicionadas, as taxas passam de 20% para 25% e nos sumos de frutas não fermentados, as taxas aduaneiras passam de 30% para 35%.

Fonte: noticias.sapo.cv